

Hoffmann István–Rácz Anita–Tóth Valéria, *Régi magyar helynévadás. A korai ómagyar kor helynevei mint a magyar nyelvtörténet forrásai.* Budapest, Gondolat Kiadó, 2018.

Ács vagy Teszér?

Az *Ácsteszér* településnévben ugyanannak a mesterségnek a honfoglalás előtti ótörökből származó magyar *ács* (< ótör. **ayačči*) és szláv **Tesari* megnevezése kapcsolódott össze. A név KISS LAJOS szerint elmagyarosodott szláv ácsok falujára, vagy talán egymás mellé telepített magyar és szláv ácsok lakóhelyére utal (FNESz.). Az elnevezés a magyar helyneveknek abba a sajátos csoportjába tartozik, amelyekben a két névalkotó elem két különböző nyelv azonos jelentésű lexémája. Ide sorolható még a *Guraszáda* (FNESz.) településnév is. Ennek azonban csak jóval későbbi első előfordulását ismerjük. Nem ritkák az ilyen nevek a mikrotoponimák között sem: *Hóratető*, *Kamon-kő*, *Lippahárs*, *Rikájó* stb. (vö. KISS L. 1979).